

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/LIC/N/3/SVN/2
12 de septiembre de 2002

(02-4806)

Comité de Licencias de Importación

Original: inglés

RESPUESTAS AL CUESTIONARIO RELATIVO A LOS PROCEDIMIENTOS PARA EL TRÁMITE DE LICENCIAS DE IMPORTACIÓN¹

Notificación en virtud del párrafo 3 del artículo 7 del Acuerdo sobre
Procedimientos para el Trámite de Licencias de Importación

ESLOVENIA

Se ha recibido de la Misión Permanente de Eslovenia la siguiente notificación, de fecha 4 de septiembre de 2002.

Introducción

Actualmente la República de Eslovenia mantiene tres categorías de productos sujetos a licencias de importación:

- los productos sujetos a licencias de importación con fines de protección de la salud humana y animal y de protección de los vegetales y del medio ambiente, garantía de la seguridad nacional, cumplimiento de compromisos internacionales o supervisión de las importaciones;
- los demás productos textiles sujetos a restricciones cuantitativas; y
- los productos agropecuarios sujetos a contingentes arancelarios.²

Los sistemas de licencias son administrados por los diferentes ministerios o autoridades estatales responsables, según proceda.

¹ El cuestionario figura en el anexo del documento G/LIC/3.

² El sistema de contingentes arancelarios para productos agropecuarios se describe en la notificación sobre contingentes arancelarios presentada al Comité de Agricultura (documento G/AG/N/SVN/1/Add.1) y no se incluye en la presente notificación.

ÍNDICE

	<u>Página</u>
I. SEMILLAS Y MATERIAL DE PROPAGACIÓN	3
II. ANIMALES DE CRÍA Y OTROS MATERIALES DE CRÍA.....	5
III. PRODUCTOS DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA	6
IV. FLORA Y FAUNA SILVESTRES.....	9
V. DESECHOS PELIGROSOS.....	10
VI. SUSTANCIAS QUE AGOTAN LA CAPA DE OZONO Y PRODUCTOS DERIVADOS	13
VII. EXPLOSIVOS, ARMAS Y MUNICIONES.....	14
VIII. SUSTANCIAS Y PRODUCTOS RADIACTIVOS Y NUCLEARES	16
IX. ARMAS QUÍMICAS.....	18
X. PRECURSORES PARA DROGAS ILÍCITAS	20
XI. DROGAS ILÍCITAS	22
XII. PRODUCTOS MEDICINALES Y APARATOS MÉDICOS.....	23
XIII. ORO Y MONEDAS	25
XIV. PRODUCTOS TEXTILES	27

I. SEMILLAS Y MATERIAL DE PROPAGACIÓN

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de semillas y material de propagación se mantiene en virtud de la Ley de semillas y material de propagación³ y es administrado por el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias abarca las semillas y el material de propagación de plantas agrícolas y forestales definidos en el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos.

3. El sistema se aplica a los productos de cualquier origen o procedencia.

4. La finalidad del régimen de licencias es el control de las variedades, para garantizar la importación de semillas y material de propagación de plantas de calidad.

5. El fundamento jurídico del sistema de licencias está constituido por los instrumentos siguientes:

- la Ley de semillas y material de propagación (Gaceta Oficial de la República de Eslovenia N^{os} 42/73, 29/86);
- el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N^{os} 111/01, 20/02, 64/02).

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se expide 14 días después de recibida la solicitud. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.

c) No existen limitaciones en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo en relación con su solicitud, a saber, el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación.

8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se hace saber por escrito a los solicitantes el motivo de toda denegación. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

³ En julio de 2002 entraron en vigor dos nuevas leyes, a saber, la Ley de semillas y material de propagación agrícola y la Ley sobre Materiales Forestales de Reproducción (Gaceta Oficial N° 58/02). Estas nuevas leyes mantienen un sistema de autorización previa de las importaciones de semillas y material de propagación agrícola y de materiales forestales de reproducción. Los procedimientos se definirán en detalle mediante reglamentos de aplicación.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas enumeradas en el registro de proveedores de semillas y material de propagación agrícola o en el registro de proveedores de material de propagación de frutales, viñas y lúpulo tienen derecho a solicitar una licencia de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes deben consignar la siguiente información:

- especie (nombre esloveno y latino) y variedad de las semillas o el material de propagación;
- cantidad;
- código arancelario;
- país de origen;
- nombre y dirección completos del exportador, el importador y el usuario;
- objetivo de la importación;
- fecha de importación prevista;
- lugar de cruce de la frontera.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación y un certificado fitosanitario.

12. Se percibe un derecho de licencia de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Normalmente se expide una licencia para el período de crecimiento de las plantas. Puede prorrogarse el período de validez.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.

16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Las licencias no están sujetas a otros procedimientos administrativos previos a la importación.

19. Hay libertad de operaciones con divisas.

II. ANIMALES DE CRÍA Y OTROS MATERIALES DE CRÍA

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de animales de cría y otros materiales de cría se mantiene en virtud de la Ley de cría de ganado y la Ley de práctica veterinaria y es administrado por el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias abarca a los animales de cría (caballos, animales de la especie bovina, ovina y caprina y aves de corral), otros animales vivos (conejos domésticos y abejas), huevos de aves de corral en incubación y semen de bovino, definidos en el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos.

3. El régimen se aplica a los productos de cualquier origen y procedencia.

4. El régimen de licencias tiene por objeto garantizar la importación de material de cría de calidad.

5. El fundamento jurídico del régimen de licencias está constituido por los instrumentos siguientes:

- la Ley de práctica veterinaria (Gaceta Oficial N° 33/01);
- la Ley de cría de ganado (Gaceta Oficial N° 18/02);
- el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N°s 111/01, 20/02, 64/02).

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se extiende 30 días después de recibida la solicitud. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.

c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador sólo tiene que dirigirse a un órgano administrativo en relación con una solicitud, a saber, el Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación.

8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se hace saber a los solicitantes por escrito el motivo de toda denegación. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar licencias de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes deben consignar la siguiente información:
- nombre y dirección completos del importador/usuario final;
 - código arancelario y cantidad del material de cría;
 - nombre y dirección completos del exportador;
 - finalidad de la importación;
 - fecha de importación prevista;
 - lugar de cruce de la frontera.

Además el solicitante deberá presentar la aprobación de la Dirección General de Veterinaria de Eslovenia y un certificado de genealogía.

11. Al realizarse efectivamente la importación se exige el certificado de cuarentena y el certificado de genealogía.
12. Se percibe un derecho de licencia de 4.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación es válida hasta el final del año civil en que se haya expedido. Puede prorrogarse el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Pueden efectuarse libremente operaciones de cambio de divisas.

III. PRODUCTOS DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA

Descripción sucinta del régimen

1. De conformidad con la Ley de Sanidad Vegetal las importaciones de organismos nocivos, determinados vegetales, productos vegetales y artículos reglamentados están prohibidas por motivos de sanidad vegetal. Ciertos materiales pueden importarse con fines científicos sobre la base de licencias administradas por la División de Protección Fitosanitaria y Semillas de la República de Eslovenia, perteneciente al Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Alimentación.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El material sujeto a licencias se define en el Reglamento relativo a las condiciones para la introducción o el transporte de determinados organismos nocivos, vegetales, productos vegetales y artículos reglamentados con fines de ensayo, investigación o desarrollo y para fitogenética.
3. El sistema se aplica a todos los productos, sea cual fuere el país de origen o de procedencia.
4. La finalidad del régimen de licencias es la protección contra la introducción de plagas y enfermedades de las plantas.
5. El fundamento jurídico del sistema de licencias está constituido por los instrumentos siguientes:
 - la Ley de Sanidad Vegetal (Gaceta Oficial N° 45/01);
 - el Reglamento relativo a las medidas de protección destinadas a impedir la introducción y propagación de organismos nocivos que atacan la superficie de los vegetales, productos vegetales y otros artículos reglamentados, y a las medidas destinadas a erradicar dichos organismos nocivos (Gaceta Oficial N° 69/01, 109/01);
 - el Reglamento relativo a las condiciones para la introducción o el transporte de determinados organismos nocivos, vegetales, productos vegetales y artículos reglamentados con fines de ensayo, investigación o desarrollo y para fitogenética (Gaceta Oficial N° 69/01).

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se extiende siete días después de recibida la solicitud. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.
- c) Las solicitudes de licencia y/o importación pueden formularse en cualquier momento del año sin limitación alguna.
- d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo en relación con su solicitud, a saber, la División de Protección Fitosanitaria y Semillas de la República de Eslovenia.
8. No se denegará una licencia si se cumplen las condiciones prescritas. A los solicitantes se les hace saber por escrito el motivo de toda negativa. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas tienen derecho a solicitar una licencia de importación si obtienen una decisión que permita llevar a cabo actividades de investigación que afecten a los productos vegetales, expedida por la División de Protección Fitosanitaria y Semillas de la República de Eslovenia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En la solicitud debe figurar la información siguiente:

- nombre científico del material;
- tipo de material;
- cantidad de material;
- lugar de origen del material;
- duración, carácter y objetivos de las actividades de investigación;
- lugar del primer almacenamiento o plantado, si el material ha de quedar libre de cuarentena;
- método propuesto de destrucción del material, si no ha de quedar libre de cuarentena;
- lugar de cruce de la frontera.

Sobre la base de una solicitud la Administración expide, además de la licencia de importación, una carta de autorización para la importación o el transporte de material, que acompaña a éste.

11. Al realizarse efectivamente la importación se exige la licencia de importación y la carta de autorización.
12. Se percibe un derecho de licencia de 4.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Una licencia es válida para un plazo específico, normalmente de un año. Puede prorrogarse el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Las licencias no están sujetas a otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

IV. FLORA Y FAUNA SILVESTRES

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de especies vegetales y animales silvestres no indígenas (vivas, muertas, sus partes y productos), minerales y fósiles está regulado por:

- la Ley de Conservación de la Naturaleza (Gaceta Oficial N° 56/99);
- la Ley por la que se ratifica la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres y las enmiendas I, II, III y IV a la Convención (Gaceta Oficial N° 31/99);
- la Ley por la que se ratifica la Convención sobre la Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres (Convención de Bonn) (Gaceta Oficial N° 18/98), la Ley por la que se ratifica la Convención sobre la conservación de la vida silvestre y los hábitats naturales europeos (Convención de Berna) (Gaceta Oficial N° 17/99), el Decreto sobre la protección de especies animales amenazadas (Gaceta Oficial N°s 57/93, 61/93, 69/00), la Orden sobre la protección de especies vegetales raras o amenazadas (Gaceta Oficial N° 15/76), el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N°s 111/01, 20/02, 64/02)

y es administrado por el Organismo Medioambiental del Ministerio de Medio Ambiente, Planificación del Territorio y Energía.

Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias

2. Las mercancías sujetas al régimen de licencias están enumeradas en los anexos a las convenciones y decretos enumerados *supra*.

3. El sistema de licencias de importación se aplica a los productos originarios y procedentes de todos los países.

4. El sistema de licencias no tiene restricciones cuantitativas o de valor y su única finalidad es garantizar la supervisión efectiva del comercio internacional y conservar la naturaleza y las especies de fauna y flora.

5. El procedimiento de tramitación de licencias de importación se rige por las disposiciones jurídicas mencionadas *supra*.

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. Las licencias se expiden un mes después de la solicitud, pero en algunos casos el plazo puede ser menor.

c) No existen limitaciones en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia y/o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un solo órgano administrativo para tramitar su solicitud.

8. Puede denegarse una solicitud si existe una amenaza grave para las especies nacionales. Las causas de la denegación se explican al solicitante por escrito. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por la ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas, empresas e instituciones registradas para actividades comerciales y/o no comerciales tienen derecho a solicitar una licencia de importación. También deben cumplirse las condiciones contenidas en las convenciones mencionadas.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Al presentar el formulario de solicitud, el importador debe consignar en éste la siguiente información:

- nombre y dirección completos del importador;
- nombre y dirección completos del exportador;
- nombre científico (género y especie) y nombre común del animal o la planta;
- cantidad;
- declaración de uso final.

En el caso de especies objeto de convenciones también deberá presentarse una licencia del país exportador.

11. Al realizarse efectivamente la importación se exige la licencia de importación.

12. Se percibe una tasa administrativa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias de importación son válidas por un año, excepto las de importación de peces de acuario, cuya validez es de seis meses. La licencia es un permiso no recurrente.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.

16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Las licencias no están sujetas a otros procedimientos administrativos previos a la importación.

19. Hay libertad de operaciones con divisas.

V. DESECHOS PELIGROSOS

Descripción sucinta del régimen

1. Los desechos peligrosos pueden importarse en Eslovenia únicamente para su procesamiento. No hay restricciones cuantitativas, pero han de tomarse en cuenta las capacidades de las fábricas para

procesar determinadas cantidades de desechos. El régimen de licencias de importación de desechos peligrosos está regulado por:

- la Ley por la que se ratifica el Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos y su eliminación (Gaceta Oficial de la República de Eslovenia, N° 48/93);
- el Decreto sobre la ratificación de los Anexos VIII y IX y las enmiendas del Anexo I del Convenio de Basilea sobre el control de los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos y su eliminación (Gaceta Oficial N° 2/00);
- la Ley sobre el transporte de mercancías peligrosas (Gaceta Oficial N° 79/99);
- las Normas sobre la gestión de desechos (Gaceta Oficial N°s 84/98, 45/00, 20/01);
- la Orden sobre la exportación, la importación y el tránsito de desechos (Gaceta Oficial N°s 39/96, 45/96, 1/97, 59/98, 1/00, 94/00)

y es administrado por el Organismo Medioambiental del Ministerio de Medio Ambiente, Planificación del Territorio y Energía.

Finalidades y ámbito de aplicación del régimen de licencias

2. Las mercancías sujetas a licencias están enumeradas y marcadas con una Y en los Anexos del Convenio de Basilea.
3. El régimen de licencias se aplica a los productos de todos los países que son parte en el Convenio de Basilea.
4. El sistema de licencias no incluye restricciones cuantitativas ni de valor y su única finalidad es garantizar la seguridad, evitar los fraudes y supervisar el comercio de desechos peligrosos.
5. El procedimiento de tramitación de licencias de importación se rige por las disposiciones jurídicas mencionadas *supra*.

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. Las licencias se extienden dentro del mes siguiente a la solicitud, pero en algunos casos pueden obtenerse inmediatamente.
c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.
d) El importador tiene que dirigirse a un solo órgano administrativo para tramitar su solicitud.
8. Ninguna. Las causas de la denegación se explican al solicitante por escrito. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas jurídicas o empresas individuales que cumplan las condiciones tienen derecho a solicitar la licencia de importación. Puede consultarse la lista de importadores autorizados en Internet.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Al presentar el formulario de solicitud, el importador debe consignar en éste la siguiente información:

- nombre y dirección completos del importador;
- nombre comercial o químico de las mercancías;
- número de clasificación de las mercancías;
- cantidad de la mercancía;
- nombre y dirección completos del exportador;
- nombre y dirección completos del encargado de la eliminación;
- período previsto de importación.

Junto con la solicitud el importador debe presentar además:

- el formulario A (comercio internacional de residuos peligrosos);
- la conformidad del país exportador;
- la modalidad de transporte;
- el lugar de cruce de la frontera;
- las pruebas de la garantía del exportador para la exportación de residuos peligrosos;
- la garantía bancaria.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación, la licencia de exportación del país exportador y el documento del país exportador que corresponda al formulario A.

12. Se percibe una tasa administrativa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias de importación tienen una validez de un año. Una vez expirada la licencia se puede solicitar una nueva.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.

16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Las importaciones no están sujetas a ningún otro procedimiento administrativo.

19. Hay libertad de operaciones con divisas.

VI. SUSTANCIAS QUE AGOTAN LA CAPA DE OZONO Y PRODUCTOS DERIVADOS

Descripción sucinta del régimen

1. El contingente anual para la importación de sustancias que agotan la capa de ozono y sus productos se define de conformidad con el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono. El régimen de licencias de importación de sustancias que agotan la capa de ozono y de los productos que contienen dichas sustancias está regulado por la Ley de Protección del Medio Ambiente y lo administra el Organismo Medioambiental del Ministerio de Medio Ambiente, Planificación del Territorio y Energía.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos sujetos a licencia se enumeran en la orden mencionada *infra*.
3. El régimen de licencias se aplica a los productos originarios de todas las partes en el Protocolo de Montreal relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono.
4. El régimen de licencias tiene por finalidad proteger el medio ambiente y la salud de las personas.
5. El procedimiento de trámite de licencias de importación se rige por:
 - la Ley de Protección del Medio Ambiente (Gaceta Oficial N^{os} 56799, 31/00);
 - la Ley sobre requisitos técnicos para los productos y evaluación de la conformidad (Gaceta Oficial N^{os} 59/99, 31/00, 54/00); y
 - la Orden sobre la gestión de sustancias que agotan la capa de ozono (Gaceta Oficial N^{os} 89/97, 41/01).

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) El solicitante deberá solicitar la cantidad anual a más tardar el 31 de enero y la licencia de importación antes de cada importación. Las licencias se expiden una semana después de la solicitud, pero en algunos casos pueden obtenerse inmediatamente.
- c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.
- d) El importador tiene que dirigirse a un solo órgano administrativo para tramitar su solicitud.
8. Ninguna. Las causas del rechazo se explican por escrito al solicitante. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas jurídicas y empresas individuales tienen derecho a solicitar la licencia de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Al presentar el formulario de solicitud, el importador debe consignar en éste la siguiente información:

- nombre y dirección completos del importador/usuario final;
- nombre comercial o químico de las mercancías;
- cantidad de mercancías;
- declaración de uso final.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación.

12. Se percibe una tasa administrativa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El Organismo publica una decisión relativa a la cantidad anual La licencia de importación, que el importador ha de obtener antes de cada importación tiene una validez de tres meses. Una vez vencida la licencia se puede solicitar una nueva.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.

16. Las licencias no son transferibles entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. Las importaciones no están sujetas a ningún otro procedimiento administrativo.

19. Hay libertad de operaciones con divisas.

VII. EXPLOSIVOS, ARMAS Y MUNICIONES

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de explosivos, armas, municiones y colores de protección para la impresión de documentos internacionales y similares (colores que cambian bajo la influencia de la luz ultravioleta) está regulado por la Ley estatal de control fronterizo y es administrado por el Ministerio del Interior, mientras que el régimen de licencias de importación de armas y equipos militares está regulado por la Ley de defensa y es administrado por el Ministerio de Defensa.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos sujetos a licencia se enumeran en el Decreto.

3. El sistema de licencias de importación se aplica a los productos originarios y procedentes de todos los países.

4. El sistema de licencias no incluye restricciones cuantitativas ni de valor y su única finalidad es garantizar la seguridad y evitar los abusos y el comercio ilegal y supervisar el comercio de armas y equipos militares.
5. El procedimiento de trámite de licencias de importación está regido por:
- la Ley estatal de control fronterizo (Gaceta Oficial N^{os} 1/91, 17, 91, 13/93, 29/95);
 - la Ley de defensa (Gaceta Oficial N^{os} 82/94, 44/97, 87/97, 13/98, 47/02);
 - el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N^{os} 111/01, 20/02, 64/02).

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. Las licencias se extienden 10 días hábiles después de recibir la solicitud, pero en algunos casos el plazo puede ser menor. Las licencias para armas y equipos militares se expiden siete días hábiles después de recibir la solicitud, y en algunos casos pueden expedirse inmediatamente.
- c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.
- d) El importador tiene que dirigirse a un solo órgano administrativo para tramitar su solicitud. Sin embargo, el Ministerio del Interior transmite la solicitud al Ministerio de Asuntos Exteriores y al Ministerio de Defensa para su aprobación (en el caso de armas y municiones).
8. Ninguna. Las causas de la denegación se explican al solicitante por escrito. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley. Los importadores normalmente solicitan una opinión preliminar, por lo que son raras las denegaciones.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Para armas, municiones y colores de protección: todas las personas jurídicas con licencia válida para comerciar con los productos mencionados tienen derecho a solicitar la licencia de importación. Hay un registro de importadores, cuya tasa de registro es de 24.000 SIT. Para armas y equipos militares: todas las personas, empresas e instituciones a las que el Gobierno haya hecho una concesión para el comercio de armas y equipos militares tienen derecho a solicitar la licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Al presentar el formulario de solicitud, el importador debe consignar en éste la siguiente información:
- nombre, número de registro y dirección completos del importador/usuario final;
 - partida arancelaria a nivel de 8 dígitos y designación de los productos;
 - nombre comercial o químico de las mercancías;
 - cantidad;
 - nombre y dirección completos del exportador extranjero;
 - declaración de uso final;
 - período previsto de importación.

11. Al realizarse la importación se exige únicamente la licencia de importación.
12. La carga administrativa para explosivos, municiones, armas y colores de protección es de 8.800 SIT y la de armas y municiones militares de 4.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias de importación para explosivos, armas, municiones y colores de protección para la impresión son válidas por tres meses. Una vez vencida la licencia se puede solicitar una nueva. No se ha fijado el período de validez de la licencia para armas y municiones militares: de dos a cinco meses a un año. No es posible prorrogar el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay ningún otro procedimiento administrativo, excepto en el caso de las armas y municiones militares, en que el importador debe informar al Ministerio de Defensa y las autoridades aduaneras de la importación dos días antes de realizarla. En las dos semanas siguientes a la importación, el importador debe informar de su realización al Ministerio de Defensa.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

VIII. SUSTANCIAS Y PRODUCTOS RADIATIVOS Y NUCLEARES

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de sustancias y productos radiactivos y nucleares para su uso en la industria nuclear está regulado por la ley de protección contra radiación ionizante y de medidas de seguridad especiales en el uso de la energía nuclear (Gaceta Oficial N^{os} 62/84, 67/02)⁴ y el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N^{os} 111/01, 20/02, 64/02) y es administrado por la Administración de Seguridad Nuclear del Ministerio de Medio Ambiente, Planificación del Territorio y Energía.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos sujetos a licencia se enumeran en el decreto mencionado *supra*.
3. El sistema de licencias de importación se aplica a los productos de cualquier origen y procedencia.
4. El régimen de licencias no tiene restricciones cuantitativas o de valor y su única finalidad es garantizar la supervisión efectiva del uso de los productos importados.

⁴ La nueva Ley de protección contra radiación ionizante y seguridad nuclear entrará en vigor el 1º de octubre de 2002.

5. El procedimiento de tramitación de licencias de importación se rige por las disposiciones legales mencionadas *supra*.

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. Las licencias se expiden 10 días hábiles después de recibirse la solicitud, pero en algunos casos el plazo puede ser menor.

c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un solo órgano administrativo para tramitar su solicitud.

8. Ninguna. Las causas de la denegación se explican al solicitante por escrito. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas jurídicas con licencia válida para comerciar con los productos mencionados tienen derecho a solicitar la licencia de importación. Existe un registro de importadores autorizados.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Al presentar el formulario de solicitud, el importador debe consignar en éste la siguiente información:

- nombre, número de registro y dirección completos del importador/usuario;
- partida arancelaria al nivel de 8 dígitos y designación de los productos;
- nombre comercial o químico de los productos, y contenido de determinadas sustancias;
- cantidad de mercancías;
- nombre y dirección completos del exportador extranjero;
- declaración de uso final;
- período previsto de importación.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación.

12. Se percibe una tasa administrativa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. El período de validez de la licencia se estipula en la misma. No es posible prorrogar el período de validez de la licencia. Una vez vencida la licencia se puede solicitar una nueva.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. El usuario final debe obtener permiso de "adquisición y utilización", expedido por la Inspección Sanitaria de la República de Eslovenia.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. En caso de importación de productos nucleares, el importador debe obtener licencias adicionales: de adquisición, manipulación, tráfico y transporte interno y de aprobación del envase.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

IX. ARMAS QUÍMICAS

Descripción sucinta del régimen

1. La importación de armas químicas está sujeta a licencias de importación de conformidad con las obligaciones internacionales de Eslovenia en virtud de la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción. El régimen de licencias es administrado por la Oficina Nacional de Productos Químicos del Ministerio de Sanidad.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos en cuestión se enumeran en el Anexo de la Convención. El Anexo contiene tres listas de productos químicos (Listas 1, 2 y 3). De conformidad con la Convención, la cantidad total de productos químicos de la Lista 1 presente en un momento dado en el territorio de la República de Eslovenia no puede ser superior a una tonelada.
3. Los productos químicos de las Listas 1 y 2 sólo pueden importarse de los países que son parte en la Convención, mientras que los productos químicos de la Lista 3 pueden importarse de todos los países.
4. La finalidad del régimen de licencias es evitar el desarrollo, la producción, el almacenamiento y el empleo de armas químicas.
5. El fundamento jurídico del sistema de licencias son los instrumentos siguientes:
 - la Ley por la que se ratifica la Convención sobre la Prohibición del Desarrollo, la Producción, el Almacenamiento y el Empleo de Armas Químicas y sobre su Destrucción (Gaceta Oficial N° 34/97);
 - la Ley de armas químicas (Gaceta Oficial N° 36/99);
 - las Normas sobre el método para obtener licencias para la importación, el tránsito, la exportación, el almacenamiento y el empleo de productos químicos tóxicos (Gaceta Oficial N° 76/00).

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) La solicitud de licencia debe presentarse 60 días (para las Listas 1 y 2) o 30 días (para la Lista 3) antes de la importación. La licencia se expide a los 60 días. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.

c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo en relación con su solicitud, a saber, la Oficina Nacional de Productos Químicos.

8. Las licencias se expiden si se cumplen los criterios definidos en las Normas mencionadas *supra*. A los solicitantes se les hace saber por escrito el motivo de toda negativa. El solicitante tiene derecho de apelación de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas registradas en la Oficina Nacional de Productos Químicos para fabricar o comercializar productos químicos tóxicos tienen derecho a solicitar una licencia.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En la solicitud debe figurar la información siguiente:

- nombre químico y comercial del producto químico tóxico y su fórmula estructural;
- número CAS de registro;
- cantidad;
- código arancelario;
- nombre y dirección completos del proveedor, el fabricante y el usuario;
- lugar de cruce de la frontera;
- objetivo de la importación;
- ficha de seguridad.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación y la ficha de seguridad.

12. La cuantía del derecho de licencia depende de la cantidad de producto químico importado.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias para productos químicos de las Listas 1 y 2 se expiden para cada importación individual, mientras que las licencias para productos químicos de la Lista 3 son válidas por un año. No puede prorrogarse el período de validez.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.

16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

X. PRECURSORES PARA DROGAS ILÍCITAS

Descripción sucinta del régimen

1. La importación de precursores para drogas ilícitas está sujeta a licencias de conformidad con la Ley de precursores para drogas ilícitas. El Ministerio de Sanidad administra el régimen de licencias.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias de importación abarca dos categorías de precursores definidos en la Decisión sobre la lista de precursores para drogas ilícitas y su clasificación en categorías.
3. El sistema se aplica a todos los productos de cualquier origen o procedencia.
4. La finalidad del régimen de licencias es evitar el abuso de precursores o su utilización con fines ilícitos.
5. El fundamento jurídico del régimen de licencias está constituido por los instrumentos siguientes:
- la Ley de precursores para drogas ilícitas (Gaceta Oficial N° 22/00);
 - la Decisión sobre la lista de precursores para drogas ilícitas y su clasificación en categorías (Gaceta Oficial N° 20/02).

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se expide una semana después de recibida la solicitud. En casos especiales, puede obtenerse inmediatamente.
- c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.
- d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo, a saber, el Ministerio de Sanidad.
8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se hace saber por escrito a los solicitantes el motivo de toda denegación. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas que dispongan de una licencia válida para la fabricación o comercialización de precursores, expedida por el Ministerio de Sanidad, tienen derecho a solicitar una licencia de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En la solicitud debe figurar la información siguiente:

- nombre del precursor con su código arancelario conforme a la nomenclatura combinada y número CAS de registro;
- cantidad y sustancia del precursor;
- nombre y dirección completos del exportador extranjero;
- finalidad de la importación;
- modalidad de transporte;
- lugar de cruce de la frontera.

11. Al realizarse efectivamente la importación se exige la licencia de importación.

12. Se percibe una tasa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Las licencias para precursores de la categoría 1 se expiden para cada importación individual y son válidas durante tres meses. Las licencias para precursores de la categoría 2 se expiden para varias importaciones y son válidas para seis meses. No puede prorrogarse el período de validez.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia. Los importadores deberán notificar las cantidades efectivamente importadas al Ministerio.

16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.

17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.

19. Hay libertad de operaciones con divisas.

XI. DROGAS ILÍCITAS

Descripción sucinta del régimen

1. La importación de drogas ilícitas está sujeta a licencias de conformidad con la Ley de fabricación y tráfico de drogas ilícitas. El régimen de licencias es administrado por el Organismo de Productos Medicinales del Ministerio de Sanidad de la República de Eslovenia.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias abarca las categorías II y III de drogas ilícitas definidas en el Decreto sobre la clasificación de drogas ilícitas.

3. El sistema se aplica a todos los productos de cualquier origen o procedencia.

4. La finalidad del régimen de licencias es supervisar el comercio de drogas ilícitas y evitar su uso con fines ilegales.

5. El fundamento jurídico del régimen de licencias está constituido por los instrumentos siguientes:

- la Ley de fabricación y tráfico de drogas ilícitas (Gaceta Oficial N^{os} 108/99, 44/00);
- las Normas sobre el procedimiento para obtener licencias para el tráfico de drogas ilícitas (Gaceta Oficial N^o 8/02);
- el Decreto sobre la clasificación de drogas ilícitas (Gaceta Oficial N^{os} 49/00, 8/01, 49/01).

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se expide 30 días después de recibida la solicitud. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve o inmediatamente, si así se solicita.

c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo, a saber, el Organismo de Productos Medicinales.

8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se les hace saber a los solicitantes por escrito el motivo de toda denegación. Puede recurrirse la denegación de una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas que dispongan de una licencia para el tráfico de productos medicinales, expedida por el Ministerio de Sanidad, tienen derecho a solicitar una licencia de importación. Además, deben cumplirse las dos condiciones siguientes: la droga ilícita debe importarse con fines

medicinales, veterinarios, de enseñanza o de investigación científica, y la cantidad y el tipo de la droga ilícita deben ser conformes con las necesidades anuales.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En la solicitud debe figurar la información siguiente:
 - nombre y dirección completos del importador y el exportador;
 - nombre de la droga ilícita, forma farmacéutica y envase;
 - denominación común internacional (INN);
 - nombre y dirección completos del fabricante;
 - cantidad;
 - finalidad de la importación;
 - lugar de cruce de la frontera;
 - fecha de importación prevista.
11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación.
12. Se percibe un derecho de licencia de 4.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación es válida hasta el final del año civil en el que se haya expedido. En algunos casos podrá prorrogarse el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

XII. PRODUCTOS MEDICINALES Y APARATOS MÉDICOS

Descripción sucinta del régimen

1. Los productos medicinales que tengan licencia de tráfico en la República de Eslovenia pueden importarse libremente. Es necesaria una licencia de importación para determinados productos, de conformidad con la Ley de Productos Medicinales y Aparatos Médicos. El régimen de licencias es administrado por el Organismo de Productos Medicinales del Ministerio de Sanidad de la República de Eslovenia.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias abarca productos enumerados en las Normas sobre las condiciones y los procedimientos para obtener una autorización especial para la importación de productos medicinales y aparatos médicos.

3. El sistema se aplica a todos los productos de cualquier origen o procedencia.
4. La finalidad del régimen de licencias es supervisar el comercio de productos medicinales y aparatos médicos.
5. El fundamento jurídico del sistema de licencias es el constituido por los instrumentos siguientes:
 - la Ley de Productos Medicinales y Aparatos Médicos (Gaceta Oficial N^{os} 101/99, 70/00, 7/02, 13/02);
 - las Normas sobre las condiciones y el procedimiento para obtener una autorización especial para la importación de productos medicinales y aparatos médicos (Gaceta Oficial N^o 72/00);
 - las Normas sobre aparatos médicos (Gaceta Oficial N^o 82/00).

Procedimientos

6. No se aplica.
7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se extiende 30 días después de recibida la solicitud. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.
- c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.
- d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo, a saber, el Organismo de Productos Medicinales de la República de Eslovenia. En el caso de importaciones de productos radiofarmacéuticos es necesaria además la aprobación del Ministerio de Medio Ambiente, Planificación del Territorio y Energía.
8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se hace saber a los solicitantes por escrito el motivo de toda denegación. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas que dispongan de una licencia válida para el tráfico de productos medicinales, expedida por el Ministerio de Sanidad, tienen derecho a solicitar una licencia de importación.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. En la solicitud debe figurar la información siguiente:
 - para los productos medicinales: nombre del producto medicinal, forma farmacéutica, intensidad, envase, denominación común internacional (INN), cantidad, código arancelario;

- para los aparatos médicos: clasificación del aparato del fabricante relativa a los posibles riesgos para el usuario, nombre y descripción comercial, cantidad, código aduanero;
- nombre y dirección completos del fabricante;
- nombre y dirección completos del proveedor extranjero;
- nombre y dirección completos del importador;
- nombre y dirección completos del usuario final.

Los demás documentos necesarios se definen en las Normas sobre las condiciones y los procedimientos para obtener una autorización especial para la importación de productos medicinales y aparatos médicos.

11. Al realizarse efectivamente la importación se exige la licencia de importación.
12. Se percibe una tasa de 4.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. Una licencia es válida durante un año. No puede prorrogarse el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

XIII. ORO Y MONEDAS

Descripción sucinta del régimen

1. El régimen de licencias de importación de oro y monedas se mantiene en virtud de la Ley de Comercio Exterior y es administrado por el Ministerio de Economía.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. El régimen de licencias abarca el oro, sin forjar o en formas semimanufacturadas, y las monedas que no sean de curso legal.
3. El sistema se aplica a todos los productos de cualquier origen o procedencia.
4. La finalidad del régimen de licencias es controlar el comercio de oro y monedas.

5. El sistema de licencias se basa en el artículo 8 de la Ley de Comercio Exterior (Gaceta Oficial N^{os} 15/93, 66/93, 7/94, 58/85) y está regulado por el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N^{os} 111/01, 20/02, 64/02).

Procedimientos

6. No se aplica.

7. a)-b) Incumbe al solicitante decidir cuándo solicitar la licencia. La licencia se extiende a los 10 días hábiles. En algunos casos, puede obtenerse en un plazo más breve.

c) No existe limitación en cuanto al momento del año en que puede presentarse la solicitud de licencia o efectuarse la importación.

d) El importador tiene que dirigirse a un único órgano administrativo en relación con su solicitud.

8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. Se hace saber a los solicitantes por escrito el motivo de toda negativa. Puede recurrirse la denegación a expedir una licencia de conformidad con el procedimiento establecido por ley.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas, empresas e instituciones tienen derecho a solicitar licencias.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes deben consignar la siguiente información:

- nombre, número de registro y dirección completos del usuario de los productos;
- código arancelario al nivel de 8 dígitos y designación conforme a la nomenclatura combinada;
- nombre comercial o químico de las mercancías;
- cantidad;
- nombre y dirección completos del exportador;
- fecha de importación prevista;
- declaración de uso final.

11. Al realizarse la importación se exige la licencia de importación.

12. Se percibe una tasa de 4.000 SIT.

13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación es válida hasta el final del año civil en el que se haya expedido. No puede prorrogarse el período de validez.

15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.

XIV. PRODUCTOS TEXTILES

Descripción sucinta del régimen

1. En la actualidad Eslovenia mantiene restricciones cuantitativas unilaterales sobre determinados productos textiles y prendas de vestir, de conformidad con el Acuerdo sobre los Textiles y el Vestido de la OMC.

Finalidades y ámbito de aplicación del trámite de licencias

2. Los productos sujetos a contingentes para textiles están enumerados en el Decreto sobre regímenes de exportación e importación para determinados productos. Los niveles anuales de los contingentes para textiles son determinados por el Gobierno y asignados a través de la Asociación de Comercio perteneciente a la Cámara de Comercio e Industria de Eslovenia.
3. El sistema se aplica a las importaciones de todos los países salvo aquéllos con los que Eslovenia haya concluido acuerdos de libre comercio u otros acuerdos preferenciales.
4. El régimen de licencias se utiliza para administrar las restricciones cuantitativas mantenidas por Eslovenia de conformidad con el ATV.
5. El fundamento jurídico del sistema de licencias es el constituido por los instrumentos siguientes:
 - el artículo 8 de la Ley de Comercio Exterior (Gaceta Oficial N^{os} 15/93, 66/93, 7/94, 58/85);
 - el Decreto sobre regímenes de exportación e importación de determinados productos (Gaceta Oficial N^{os} 111/01, 20/02);
 - el Decreto sobre el método, los plazos y las condiciones para la distribución de contingentes para la importación de mercancías (Gaceta Oficial N^{os} 5/93, 69/95, 80/98);
 - el Decreto anual por el que se determinan los contingentes para la importación de mercancías (Gaceta Oficial N^{os} 99/01).

Procedimientos

- 6.I. Los contingentes anuales globales se publican en forma de decreto del Gobierno en la Gaceta Oficial de Eslovenia. Los trámites para solicitar licencias se publican en el boletín "Informacije" de la Asociación de Comercio, en la página en Internet de la Cámara de Comercio e Industria y en la gaceta

"Gospodarski Vestnik". Los contingentes no se asignan a las mercancías de ningún país en particular, ni se fija una cantidad máxima por importador.

II. El volumen de los contingentes se determina anualmente. Las licencias se expiden con un período de validez que vence al final del año.

III. La expedición de licencias no está limitada a los productores nacionales de bienes similares. La Asociación de Comercio controla regularmente la utilización de las licencias asignadas sobre la base de los datos facilitados por la Autoridad Aduanera. Las asignaciones no utilizadas no se suman a los contingentes del año siguiente. No hay casos en que el país exportador solicite los nombres de los importadores a los que se hayan asignado licencias.

IV. El plazo para la presentación de solicitudes es de 14 días a partir del anuncio público en el boletín "Informacije".

V. El plazo máximo de tramitación de las solicitudes es de 14 días.

VI. La importación puede efectuarse inmediatamente después de haberse concedido la licencia.

VII. Examina las solicitudes de licencia únicamente la Asociación de Comercio de la Cámara de Comercio e Industria.

VIII. La asignación de contingentes puede dividirse en tres tipos: asignación ordinaria, asignación sobre la base de cantidades mínimas de reserva y asignación de cantidades adicionales. La condición previa para la asignación de un contingente básico es que se haya utilizado al menos el 40 por ciento de la cantidad asignada el año anterior. Otros criterios son: los ingresos por ventas derivados de productos textiles en el año anterior, la red de venta al por menor (número de tiendas y compradores abastecidos por el solicitante el año anterior), el valor de exportación en el año anterior. Los solicitantes que no cumplan el criterio del 40 por ciento de utilización pueden solicitar el contingente de reserva. Los nuevos solicitantes y los que no hayan solicitado contingente el año anterior pueden solicitar las denominadas cantidades mínimas, definidas por la comisión para cada artículo y para el año en curso. Además de esta reserva, que representa el 10 por ciento del total del contingente, se asignan cantidades adicionales. Aparte del sistema de reserva, existe también un sistema de devolución de contingentes no utilizados que garantiza una mejor asignación de los contingentes y un nivel de utilización más elevado.

Si no puede satisfacerse completamente la demanda de licencias la asignación de contingentes se lleva a cabo sobre la base de los criterios mencionados *supra*. No se determina la cantidad máxima asignada a cada solicitante. Las solicitudes se examinan de manera simultánea.

IX-X. No se aplica.

XI. No.

8. No se deniega una licencia si se cumplen los criterios ordinarios relacionados con su expedición. A los solicitantes se les hace saber por escrito el motivo de toda negativa. En caso de negativa a expedir una licencia, el solicitante tiene derecho a apelar ante la comisión especial de reclamaciones de la Cámara de Comercio e Industria.

Condiciones que deben reunir los importadores para poder solicitar una licencia

9. Todas las personas jurídicas y físicas tienen derecho a solicitar licencias.

Documentos y otros requisitos necesarios para solicitar una licencia

10. Las solicitudes deben incluir la siguiente información:
- nombre y dirección completos del solicitante;
 - código arancelario;
 - nombre comercial de las mercancías;
 - país de origen de las mercancías;
 - cantidad;
 - ingresos por ventas del solicitante en el año anterior;
 - número de tiendas de venta al por menor abastecidas por el solicitante;
 - valor de las exportaciones del solicitante en el año anterior;
 - utilización de los contingentes asignados en el año anterior.
11. Al realizarse la importación se exige la licencia y los documentos ordinarios a efectos aduaneros.
12. Se percibe una tasa de 3.000 SIT.
13. La expedición de las licencias no está supeditada al pago de un depósito ni de un anticipo.

Condiciones de la expedición de licencias

14. La licencia de importación es válida hasta el final del año civil en el que se haya expedido. No puede prorrogarse el período de validez.
15. No se impone sanción alguna por la no utilización total o parcial de una licencia.
16. Las licencias no pueden transferirse entre importadores.
17. La expedición de licencias no está sujeta a otras condiciones.

Otros requisitos en materia de procedimiento

18. No hay otros procedimientos administrativos previos a la importación.
19. Hay libertad de operaciones con divisas.
-